

clarisonic®



Mia 1

1 SPEED FACIAL
SONIC CLEANSING

NETTOYANT SONIQUE
POUR LE VISAGE **1 VITESSE**

EN User Guide

FR Mode d'emploi

EN	English	2 - 9
FR	Français	10 - 17

Mia1

 **BRUSH HEAD**
TÊTE DE BROSSE

 **ON/OFF BUTTON**
**BOUTON MARCHÉ/
ARRÊT**

PLUG
FICHE

 **pLink® CHARGER**
CHARGEUR pLink®

HANDLE
MANCHE

clarisonic
Mia1

LED INDICATOR
LIGHT
INDICATEUR DEL

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including but not limited to the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

DANGER – To reduce the risk of electrocution:

- 1. Do not** place or store the pLink® charger where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
- 2. Do not** place the pLink charger in or drop the charger or plug into water or other liquid. Charger unit is not for immersion or for use in the shower.
- 3. Do not** reach for a pLink charger or plug that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or physically challenged persons.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. **Do not** use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Keep the cord away from heated surfaces.
4. Never use while sleeping or drowsy.
5. **Do not** use outdoors.
6. Never operate the Clarisonic device handle if it is damaged. **Do not** operate the charger if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- The handle and charger have no serviceable parts.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the charger must be unplugged and replaced.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 and part 18 of the FCC (Federal Communications Commission) Rules. This equipment complies with Canadian standards ICES-001 and ICES-003e.

IMPORTANT CAUTIONS AND WARNINGS

- If you are under a doctor's care for any skin condition or if you think you may have a skin condition, please consult your physician before using the Clarisonic device.
- We recommend that you **do not** share brush heads.
- **Do not** use the Clarisonic device with jagged exfoliating particles such as shells.
- Using the Clarisonic cleansing device to remove makeup may stain the bristles, but will not affect performance. If discoloration occurs, clean the brush head with soap and water.
- This product uses magnets.

YOUR *Mia*1

Get started with the one-speed Clarisonic Mia 1, a professional caliber skin care device that uses a gentle sonic micro-massage action to cleanse deeply. Mia 1's Universal speed is gentle enough to use twice daily.

The Mia 1 device handle is waterproof for use in the shower or bathtub. Refer to important safeguards regarding the charger.

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF CLARISONIC MIA 1

Prior to the first use, charge the Clarisonic handle for 24 hours.

- Remove eye makeup by hand.
- Apply cleanser directly to wet skin or to a moistened brush head.
- Push the on/off button to turn on your sonic cleansing device. Your Mia 1 has one speed for daily cleansing. ⓘ
- Gently move the brush using small circular motions. We recommend 20 seconds on your forehead, 20 seconds on your nose/chin, and 10 seconds on each cheek.

NOTE: Keep brush head flush to the skin. Pressing too hard will impede the motion and reduce effectiveness.

- To pause the cleansing cycle for up to 30 seconds, simply press the on/off button. To resume, press the on/off button.
- The device will automatically shut off after one minute.
- Rinse skin thoroughly to remove excess cleanser.

The **LED indicator light** is located on the back side of the handle and is visible when:

- The handle is in pause mode.
- The pLink charger is plugged in and attached to the handle.

BRUSH HEADS

Replace your brush head every 3 months for best results. We make a variety of interchangeable brush heads, uniquely designed and engineered for specific skin types or conditions. For more information visit our website.

CHANGING/REPLACING THE CLARISONIC BRUSH HEAD

- **To remove the brush head:** 1) Grip the brush head firmly, then push and twist it counter-clockwise; 2) Pull the head away from the handle.
- **To attach the brush head:** Push down and twist the brush head clockwise until it snaps into place. Be sure you hear a tight snap.

Tip: Use the brush head cap to easily remove and attach the brush head with a simple twist.



CHARGING

Your Mia 1 is rechargeable with the included pLink charger, which magnetically attaches to the handle. A fully charged Mia 1 provides approximately 80 minutes of use.



Action	Indicator
Low Battery	Brush head pulses and LED flashes.
Attach pLink charger	Brush head pulses once.
Charge the handle	LED flashes while charging. LED glows solid when fully charged.
Detach pLink charger	Brush head pulses once if partially charged. Brush head pulses twice if fully charged.
After about 80 minutes of use, the handle needs to be charged	Brush head pulses and LED flashes. After first charge, allow approximately 18 hours for a full charge.

The pLink charger is compatible with 100-240 Volts AC; 50/60 Hz, allowing it to be used worldwide with the appropriate country adapter. If the shape of the plug does not fit the power outlet, use an attachment plug adapter of the proper configuration for the power outlet.

NOTE: The Mia 1 handle is not compatible with the charging cradle for the Clarisonic PLUS and PRO models or the Mia 3 (or Aria), Smart Profile and Pedi device pLink chargers.

CARING FOR YOUR DEVICE

To keep your Clarisonic device in optimum condition, care for it as follows:

Do not use abrasive cleaners or chemicals to clean any part of the Clarisonic device.

Do not put any part of the Clarisonic device in a dishwasher.

HANDLE

Once a week remove the brush head and wash the handle using warm soapy water to remove any residue buildup. To sanitise the handle, wipe it with a soft cloth and disinfecting solution. The handle is sealed and fully waterproof.

INFREQUENT USE: The Clarisonic device should receive a charge occasionally. If you rarely use the handle, charge it every 3 months to maintain its charging capability.

DEVICE DISPOSAL AT END OF PRODUCT LIFE:

Your Clarisonic device is sealed and contains rechargeable NiMH batteries. These batteries are non-replaceable and the sealed device is non-repairable. When your device reaches end of life: it no longer holds a charge, does not function and is out of warranty; the device must be recycled or disposed of per your local regulations. Do not dispose of it in fire.

BRUSH HEADS



Brush heads need to be replaced every 3 months as the bristles become fatigued and less effective over time. Once a week, remove the brush head from the handle and rinse with warm soapy water to remove any residue.

CUSTOMER SERVICE INFORMATION

For general inquiries please contact Clarisonic Canada by telephone 1-866-459-1860 or visit our website www.clarisonic.ca.

① CLARISONIC LIMITED WARRANTY

For the conditions of your limited warranty, we refer you to the following:

Canada:

1. Warranty Coverage

- a) For the duration of the Warranty Period, Clarisonic warrants the Product against defects in materials and workmanship arising from Normal Use of the Product.
- b) If there is a defect in the Product which is covered by this Limited Warranty, Clarisonic agrees to replace the Product with a new equivalent Product. This is the sole remedy available for breach of Warranty. Should you wish to return the Product for exchange, you must contact customer services (see information below).
- c) This Limited Warranty is exclusive of all other Warranties, whether oral or written, expressed or implied. There are no implied Warranties created by the manufacture, sale, or use of the Product. If Clarisonic cannot lawfully disclaim implied Warranties under this Limited Warranty, all such Warranties, including Warranty of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration of this Limited Warranty. Some countries do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

2. How to get Warranty service

Subject to the limitations listed below you may obtain service under this Limited Warranty by contacting our customer service center by telephone 1-866-459-1860, Monday – Friday (9am – 5pm EST), or visit our website www.clarisonic.ca.

3. Limitations

- a) This Warranty is limited and may be relied upon only:
 - (i) By the original end user of Clarisonic's Product; and
 - (ii) Where the Product was manufactured by or for Clarisonic and sold by an authorized distributor.
- b) To obtain service under this Limited Warranty, you will be required to provide Clarisonic with original proof of purchase date.
- c) This Limited Warranty does not apply where the Product is subjected to use that does not constitute Normal Use, including but not limited to personal injury or property damage arising from misuse of the Product.

4. Exclusions

Clarisonic is not responsible for any indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of the Product, whether arising from an electrical issue or otherwise; except as determined by law.

5. Validity

This Limited Warranty is valid only in Canada, as defined by Canadian law and this present Warranty.

6. Definitions

- a) **“Normal Use”** means ordinary consumer use under normal home conditions according to the instruction manual included with the Product. It does not include using the Product with a voltage converter.
- b) **“Product”** means **Mia 1**.
- c) **“Warranty Period”** means **1 year** from the date of purchase of the Product, as indicated on the original proof of purchase.

To take advantage of our warranty and get the most efficient service from our Customer Care, register your device at www.clarisonic.ca. Benefit from special offers when you register!

90 DAY FEEL AND SEE GUARANTEE

We are happy to offer a 90 day money back guarantee. If you are for any reason dissatisfied with the purchase of your device from an authorized dealer, contact our customer service team by telephone 1-866-459-1860 to make arrangements for the return.

Disclaimer: The 90 day Feel and See Guarantee does not apply to Clarisonic devices purchased in the travel retail channel.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, et surtout en présence d'enfants, il vous faut absolument respecter les précautions de base, y compris entre autres, les mesures suivantes :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

DANGER—pour réduire les risques d'électrocution :

1. **Ne placez pas** ou ne gardez pas le chargeur plink® dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans la baignoire ou l'évier.
2. **Ne placez pas** ou ne faites pas tomber le chargeur plink ou la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide. Le chargeur n'est pas conçu pour être immergé ni être utilisé sous la douche.
3. **N'essayez pas** de sortir de l'eau un chargeur plink ou la fiche qui y serait tombé. Débranchez-le immédiatement.

ATTENTION – pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

1. Surveillez de près si ce produit est utilisé par ou sur des enfants ou des personnes ayant une déficience physique ou à leur proximité.
2. Utilisez ce produit uniquement dans le but noté dans ce Mode d'emploi. **N'utilisez pas** d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Veillez à ce que le cordon ne touche pas de surface très chaude.
4. Ne l'utilisez jamais si vous êtes somnolent(e).
5. **N'utilisez pas** dehors.
6. N'utilisez jamais le manche du Clarisonic s'il est endommagé. **N'utilisez pas** le chargeur si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a subi une chute et a été endommagé ou s'il est tombé dans l'eau.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

- Le manche et le chargeur ne se réparent pas.
- Le cordon d'alimentation ne se remplace pas. S'il est endommagé, débranchez le chargeur et remplacez-le.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes applicables aux appareils numériques de Classe B, en vertu de l'article 15 et de l'article 18 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Cet équipement est conforme aux normes ICES-001 et ICES-003e du Canada.

PRÉCAUTIONS ET MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Si vous êtes suivi(e) par un médecin pour des problèmes cutanés, ou si vous suspectez d'être atteint(e) de problèmes cutanés, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser l'appareil Clarisonic.
- Nous vous recommandons de **ne pas** partager les têtes de brosse.
- **N'utilisez pas** l'appareil Clarisonic avec des produits contenant des particules aux bords irréguliers (à base de coquilles, par exemple).
- Utiliser l'appareil nettoyant Clarisonic pour enlever le maquillage peut tacher les poils mais ne change en rien l'efficacité de l'appareil. Si la tête de brosse est tachée, nettoyez-la avec du savon et de l'eau.
- Ce produit utilise des aimants.

VOTRE *Mia*1

Voici le Clarisonic Mia 1 à une vitesse, un appareil pour le soin de la peau de niveau professionnel qui se sert d'un doux mouvement de micromassage sonore afin de nettoyer la peau en profondeur. La vitesse universelle du Mia 1 est suffisamment douce pour être utilisée deux fois par jour.

Le manche de l'appareil Mia 1 est étanche et peut être utilisé sous la douche ou dans la baignoire. Veuillez consulter la section « PRÉCAUTIONS IMPORTANTES » concernant le chargeur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU CLARISONIC MIA 1

Avant la première utilisation, rechargez le manche du Clarisonic pendant 24 heures.

- Enlevez le maquillage des yeux à la main.
 - Appliquez le produit nettoyant directement sur la peau humide ou sur la tête de brosse humidifiée.
 - Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil de nettoyage en marche. Votre Mia 1 a une vitesse pour le nettoyage quotidien. ⓘ
 - Déplacez la brosse lentement et doucement en faisant de petits cercles. Nous vous recommandons : 20 secondes sur le front, 20 secondes sur la zone du nez et du menton et 10 secondes sur chaque joue.
- REMARQUE :** Placez la tête de brosse à plat sur la peau. Une pression trop forte gêne le mouvement de la brosse.
- Pour faire une pause de jusqu'à 30 secondes durant le cycle de nettoyage, appuyez tout simplement sur le bouton de marche/arrêt. Pour reprendre, appuyez sur le bouton marche/arrêt.
 - L'appareil Clarisonic s'éteint automatiquement après une minute.
 - Rincez soigneusement la peau pour enlever les excès de nettoyant.

L'indicateur DEL est situé sur la face arrière du manche et est visible lorsque :

- Le manche est en mode pause.
- Le chargeur pLink est en recharge et attaché au manche.

🌀 TÊTES DE BROsse

Remplacez votre tête de brosse aux 3 mois, pour obtenir de meilleurs résultats. Nous proposons diverses têtes de brosses interchangeables de conception et de fabrication uniques adaptées aux différents types de peaux, même les plus sensibles. Consultez notre site Web pour plus d'information.

CHANGER/REPLACER LA TÊTE DE BROsse CLARISONIC

- **Pour enlever la tête de brosse :** 1) prenez la tête de brosse fermement entre vos doigts puis poussez et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre; 2) tirez la tête de brosse pour la dégager du manche.
- **Pour fixer la tête de brosse :** poussez vers le bas et tournez la tête de brosse dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se mette en place avec un déclic audible. Assurez-vous d'avoir bien entendu ce déclic.

CONSEIL : servez-vous du capuchon de la tête de brosse pour retirer et fixer facilement celle-ci d'un simple tour.



CHARGEMENT

Votre appareil Mia 1 se recharge avec le chargeur pLink inclus, qui se fixe magnétiquement au manche. Le Mia 1 complètement rechargé peut être utilisé pendant environ 80 minutes.



Action	Indicateur
Batterie faible	La tête de brosse émet des impulsions et le voyant DEL clignote.
Fixez le chargeur pLink	La tête de brosse émet une impulsion.
Rechargez le manche	La DEL clignote pendant la recharge. La DEL reste allumée lorsque l'appareil est complètement rechargé.
Enlevez le chargeur pLink	La tête de brosse émet une impulsion si l'unité est partiellement rechargée. La tête de brosse émet deux impulsions si l'unité est complètement rechargée.
Après environ 80 minutes d'utilisation, le manche doit être rechargé	La tête de brosse émet des impulsions et le voyant DEL clignotent. Laissez l'unité sur le chargeur environ 18 heures pour une recharge complète.

Le chargeur pLink est compatible avec une tension de 100-240 V c.a. 50/60 Hz, ce qui lui permet d'être utilisé dans le monde entier, sous réserve de disposer de l'adaptateur approprié au pays. Si la forme de la fiche ne correspond pas à la prise de courant, utilisez un adaptateur correspondant à la prise.

REMARQUE : L'appareil Mia 1 n'est pas compatible avec le chargeur des modèles Clarisonic PLUS et PRO ou les chargeurs pLink du Mia 3 (ou Aria), Smart Profile et l'appareil Pedi.

ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL

Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil Clarisonic, procédez à son entretien comme décrit ci-dessous :

N'utilisez pas de nettoyants ni de produits chimiques abrasifs sur **aucune** partie de l'appareil Clarisonic.

Ne mettez aucune partie de l'appareil Clarisonic au lave-vaisselle.

MANCHE

Une fois par semaine, retirez la tête de brosse et lavez le manche à l'eau chaude savonneuse pour enlever toute saleté résiduelle. Pour désinfecter le manche, essuyez-le avec un chiffon doux imprégné d'une solution désinfectante. Le manche est scellé et complètement étanche.

UTILISATION PEU FRÉQUENTE : Le manche de l'appareil Clarisonic doit être rechargé de temps en temps. Si vous n'utilisez pas le manche régulièrement, placez-le sur le chargeur tous les 3 mois pour maintenir sa capacité de charge.

ÉLIMINATION DU PRODUIT EN FIN DE VIE :

Votre appareil Clarisonic est scellé et contient des batteries NiMH rechargeables. Ces batteries ne peuvent pas être remplacées et l'appareil scellé ne peut pas être réparé. Lorsque votre appareil arrive à la fin de sa durée de vie utile : il ne peut plus tenir sa charge, ne fonctionne plus et n'est plus sous garantie; l'appareil doit être recyclé ou éliminé conformément aux règlements locaux. Ne pas le jeter au feu.

TÊTES DE BROSSÉ



Nous vous recommandons de remplacer les têtes de brosse tous les 3 mois car les poils de la brosse perdent leur résistance et leur efficacité à l'usage. Une fois par semaine, retirez la tête de brosse du manche et rincez-la à l'eau chaude savonneuse pour enlever toute saleté résiduelle.

INFORMATION SUR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour des renseignements généraux, veuillez contacter Clarisonic Canada par téléphone au 1-866-459-1860 ou visitez notre site Web www.clarisonic.ca.

① GARANTIE LIMITÉE CLARISONIC

Pour connaître les modalités de la garantie limitée, veuillez consulter ce qui suit :

Canada :

1. Couverture en vertu de la garantie

- a) Pendant la durée de la période de garantie, Clarisonic garantit ce produit contre les défauts de matériel et de fabrication résultant de l'utilisation normale du produit.
- b) Si le produit présente un défaut couvert par la présente garantie limitée, Clarisonic s'engage à remplacer le produit défectueux par un nouveau produit équivalent. Il s'agit de votre seul et unique recours possible en cas de violation de la garantie. Si vous souhaitez retourner un produit à des fins d'échange, vous devez communiquer avec le service à la clientèle (consultez les renseignements plus bas).
- c) Cette garantie limitée est exclusive et remplace toute autre garantie, orale ou écrite, explicite ou implicite. La fabrication, la vente ou l'utilisation du produit ne donne en aucun cas lieu à une garantie implicite quelle qu'elle soit. Si Clarisonic ne peut légalement renoncer aux garanties implicites en vertu de la présente garantie limitée, de telles garanties, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à une utilisation particulière, sont limitées en durée à celle de cette garantie limitée. Certains pays n'autorisant pas les limitations de durée d'une garantie implicite, ces limitations susmentionnées ne s'appliquent peut-être pas à vous.

2. Comment bénéficier d'un service sous garantie

Sous réserve des restrictions mentionnées ci-dessous, vous pouvez bénéficier d'un service en vertu de la présente garantie limitée en communiquant avec le centre de service à la clientèle par téléphone au 1-866-459-1860, du lundi au vendredi (9 h à 17 h HNE), ou visitez notre site Web www.clarisonic.ca.

3. Restrictions

- a) Cette garantie est limitée et peut être invoquée uniquement :
 - (i) Par l'utilisateur original et final du produit Clarisonic; et
 - (ii) dans le cas de produits fabriqués par ou pour Clarisonic, et vendus par un distributeur autorisé.
- b) Pour bénéficier d'un service en vertu de la présente garantie limitée, vous serez tenu de fournir à Clarisonic l'original de la preuve d'achat datée.
- c) La présente garantie limitée ne s'applique pas si le produit est soumis à une utilisation dépassant le cadre d'une utilisation normale incluant, sans s'y limiter, des blessures corporelles ou des dommages matériels découlant de l'utilisation non appropriée du produit.

4. Exclusions

Clarisonic ne saurait être tenue responsable pour quelque dommage, indirect, accessoire ou spécial que ce soit découlant de l'utilisation du produit, résultant d'un problème électrique ou autre, à l'exception de certains cas établis par la loi.

5. Validité

La présente garantie limitée est valide uniquement au Canada, tel qu'établi par la loi canadienne et par la présente garantie.

6. Définitions

- a) Par « **utilisation normale** », on entend l'utilisation par un consommateur ordinaire dans des conditions normales d'utilisation à la maison, conformément aux instructions du mode d'emploi fourni avec le produit. Ces conditions n'incluent pas l'utilisation du produit avec un convertisseur de tension.
- b) « **Produit** » désigne le produit **Mia 1**.
- c) La « **période de garantie** » est une période de **1 an** à partir de la date d'achat du produit, telle qu'indiquée sur l'original de la preuve d'achat ou du bon de commande.

Profitez de notre garantie et recevez un service efficace de notre équipe de service à la clientèle en enregistrant votre système Clarisonic à www.clarisonic.ca. Bénéficiez des offres exclusives quand vous enregistrez!

GARANTIE DE 90 JOURS D'EFFICACITÉ

C'est avec plaisir que nous vous offrons une garantie de remboursement de 90 jours. Si pour quelque raison que ce soit, vous n'êtes pas satisfait du produit que vous avez acheté chez un détaillant autorisé, communiquez avec le centre de service à la clientèle par téléphone au 1-866-459-1860 pour planifier le retour du produit.

Veillez noter : La garantie de 90 jours ne s'applique pas aux appareils de Clarisonic achetés dans la chaîne de vente au détail de voyage.



Pacific Bioscience Laboratories, Inc.
Redmond, WA 98052 USA

www.clarisonic.com/customerservice

© 2015 Pacific Bioscience Laboratories, Inc.
All rights reserved/ tous droits réservés.

Imp. by/par Clarisonic Canada,
Montreal, Quebec, H4T 1K5
www.clarisonic.ca | 1-866-459-1860
www.clarisonic.ca/en/customer-service
www.clarisonic.ca/fr/customer-service

